

Doc. 4071

Evid

Folder 3

(56)

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4071

17 July 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: Telegrams and Reports exchanged before and after the declaration of war. Photostat. State Sec'y, Vol V e.

Date: 3 Dec 1941- Original () Copy (x) Language: German
15 Dec 1941

Has it been translated? Yes () No (x)

Has it been photostated? Yes (x) No ()

LOCATION OF ORIGINAL

Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Nurnberg

PERSONS IMPLICATED

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Conspiracy for Aggressive Warfare

SUMMARY OF RELEVANT POINTS

Item I. Washington, 3 Dec 1941, Telegram by THOMSEN.

THOMSEN is confidentially informed by a member of the Japanese Embassy on the state of the American-Japanese negotiations. /60920-21/

Item II. Telegram from OTT, Tokyo, 3 Dec 1941.

On 2 December two changes in the TOJO cabinet took place. In view of the bad international situation TOGO was relieved of his post as Minister of Overseas Affairs in order to be able to devote all his time to foreign affair /60922/

Item III. Identical with Item II. /60923/

Doc. No. 4071
Page 1

Item IV. Telegram from OTT, Tokyo, 3 Dec 1941, to the German Foreign Minister.

Indications were that relations with the ABCD states were growing critical. OTT was confidentially informed that the General Staff was waiting for the decision for military action in the very near future. Tension in the attitude of the cabinet members. The curtness of the American note showed that America had no confidence in Japan's promises.

OTT has the impression that entry into Thailand is being considered as first step. /60924-25/

Item V. Telegram from PUTKALER and RANDO., Shanghai, 4 Dec 1941.

Concerns visit from Japanese Embassy propaganda bureau and long talk regarding possibilities of cooperation in war. /60927/

Item VI. 8 Dec 1941. Wording of the Roosevelt message to the Tenno. /BK 2-21 to 24/

Item VII. 8 Dec 1941, Domei Telegram from Tokyo.

Tenno's declaration of war on the U.S. and England. /BK 2-25 to 27/

Item VIII. 8 Dec 1941. A Reuter report from Washington regarding the conference between Secretary of State HULL and the Japanese Ambassador NOMURA and KURUSU. /BK 2-28/

Item IX. 8 Dec 1941. The Japanese Memorandum on the breaking off of negotiations with America. Domei report from Tokyo. /BK 2-29 to 30/

Item X. 8 Dec 1941. Domei report from Tokyo regarding special press conference. Declarations on treatment of enemy nationals in Japan. Guarantee of security dependent on treatment of Japanese nationals in Britain and America. /BK 2-31 to 32/

Item XI. 8 Dec 1941. (1) London report regarding Japan's answer to HULL's proposals. (2) London report regarding MORROW's statement on the reaction in the U.S. /BK 2-33/

Doc. No. 4071 - Page 3 - SUMMARY Cont'd

Item XII. Roosevelt message of 8 Dec 1941 to the Tenno. Identical with Item VI. /BK 2-34 to 37/

Item XIII. 8 Dec 1941. Detailed report on the Japanese Memorandum handed to England and America by Foreign Minister TOGO (see Item IX).

Included are war reports from Tokyo, 8 Dec 1941.

Another report gives the list of waters in the defense zone.

A third report states that after having declared war on the U.S. and Great Britain, Japan called upon French Indo-China for maintenance of peace and order. /BK 2-38 to 46,

Item XIV. (1) Chungking, 8 Dec 1941, United Press report to the effect that China has declared war on Japan, Germany and Italy.

(2) Singapore, 8 Dec 1941. Report of Japanese landings in Malaya. /BK 2-47/

Item XV. DNB report from Tokyo, 9 Dec 1941. HORI declared Japan expects that Germany will declare war on the U.S. /BK 2-48/

Item XVI. United Press telegram from Shanghai, 5 Dec 1941

Conference of German diplomats in Shanghai to be planned, regarding the question of Germany's participation in the war. /BK 2-19/

Item XVII. Telephone report of Japan's declaration of war. (See Item VII) /BK 2-20/

Item XVIII. Telegram from NEUMAN, Saigon, 5 Dec 1941.

NEUMAN reports the number of Japanese occupation troops in Indo China as given by the governor general. /60928/

Item XIX. Telegram from OTT, Tokyo, 5 Dec 1941.

OTT claims that America is driving Japan into war. /60929-30/

電報 (報電略) (法)

東京 一九四一年 (昭和十六年) 十二月廿日 一〇時〇分

到着 一九四一年

十二月六日 一四時一五分

十二月廿日、廿二、廿四、廿五

全一

日米交渉、停滯と対しハル、水曜日、声明ハ日本、社会ニ條
 人冷水ノ極大作用ヲナシ、殊ニ三ノ日本新聞、記事ニ於テソレ
 カ日本、日暴カ政策、日ト日本政府、声明ニ對スルハ然レテ
 ト然レテソレテキタカシ猶更ニト云アリ、木曜日、刊、金曜日、朝
 刊、全紙ハ、激シイ詰詞ニヨリハル、行動ヲ、交渉ニ於テ、アメリ
 カノ不誠意ヲ、明瞭ニ示スモ、日トシテキル、冷静ト觀望ホ
 蓄メゼ、不屈ノ平和論者ニサハ、ハル、声明ニヨリテ、取合、ホ
 ノ支リガ、甚薄シク、トシ認メサレテ得、ナカ、アメリカカ、以、此、叫
 道リ、政、實、ニ、金、相、成、コ、ト、在、合、日、イ、テ、オ、レ、キ、一、系、則
 ト、條、約、ヲ、日本、ニ、強、制、シ、カ、ント、決、ラ、シ、テ、キ、ル、ト、ハ、今、中、明、ラ、カ、テ
 ア、リ、ト、ア、ナ、リ、カ、独、リ、ガ、結、果、ニ、は、ス、ル、事、任、チ、有、ス、ル、日、本、ト、シ、テ、ハ
 紙、局、リ、一、存、在、ト、一、等、国、ノ、地、位、ヲ、力、算、カ、ス、包、圍、ヲ、燦、研、ス、ル、以、外
 ノ、道、ヲ、選、バ、コ、ト、ガ、出、来、ナ、イ、ト、交、渉、ニ、對、シ、テ、コ、ガ、成、功、一、見、ト、シ、テ
 シ、ヲ、持、テ、ソ、レ、キ、ル、報、新、聞、中、外、ニ、サ、ハ、日、本、ガ、力、加、月、通
 或、ヒ、ハ、威、嚇、ニ、屈、服、ス、ル、国民、ヲ、ナ、イ、ト、ハ、録、リ、子、ノ、ス、メ、テ、モ

ナイト書イキキ、下長年ヲ幾々とおハラズ合流国ハ未ダコ
如何ナシ人種ヲ相手ニシテキルマカチニシラナイテキリト、同
カシムハシ声明ハ、ステート・デパートメンツノ日本ニ対スル政策
政策ニ協定ニ用意カズ、ナイアメリカ人ハ、シルーポ内モ反
日感情ヲ抜き起サウトスル内、セスタマート思、一種
ル可キテ、
シキヤシキ

ソノ母、日本、新聞ハ、
ス、イギリス、アメリカ、ハワシト、交渉、
対スル、具体的、
サレ、情報、ヲ、満、載、シ、キ、ル、

オット

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4071

17 July 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: Telegrams and Reports exchanged before and after the declaration of war. Photostat. State Sec'y, Vol V e.

Date: 3 Dec 1941- Original () Copy (x) Language: German
15 Dec 1941

Has it been translated? Yes () No (x)

Has it been photostated? Yes (x) No ()

LOCATION OF ORIGINAL

Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Nurnberg

PERSONS IMPLICATED

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Conspiracy for Aggressive Warfare

SUMMARY OF RELEVANT POINTS

Item I. Washington, 3 Dec 1941, Telegram by THOMSEN.

THOMSEN is confidentially informed by a member of the Japanese Embassy on the state of the American-Japanese negotiations. /60920-21/

Item II. Telegram from OTT, Tokyo, 3 Dec 1941.

On 2 December two changes in the TOJO cabinet took place. In view of the bad international situation TOGO was relieved of his post as Minister of Overseas Affairs in order to be able to devote all his time to foreign affairs. /60922/

Item III. Identical with Item II. /60923/

Doc. No. 4071

Page 1

Doc. No. 4071 - Page 2 - SUMMARY Cont'd

Item IV. Telegram from OTT, Tokyo, 3 Dec 1941, to the German Foreign Minister.

Indications were that relations with the ABCD states were growing critical. OTT was confidentially informed that the General Staff was waiting for the decision for military action in the very near future. Tension in the attitude of the cabinet members. The curtness of the American note showed that America had no confidence in Japan's promises.

OTT has the impression that entry into Thailand is being considered as first step. /60924-25/

Item V. Telegram from PUTKAMMER and RANDOW, Shanghai, 4 Dec 1941.

Concerns visit from Japanese Embassy propaganda bureau and long talk regarding possibilities of cooperation in war. /60927/

Item VI. 8 Dec 1941. Wording of the Roosevelt message to the Tenno. /BK 2-21 to 24/

Item VII. 8 Dec 1941, Domei Telegram from Tokyo.

Tenno's declaration of war on the U.S. and England. /BK 2-25 to 27/

Item VII. 8 Dec 1941. A Reuter report from Washington regarding the conference between Secretary of State HULL and the Japanese Ambassador NOMURA and KURUSU. /BK 2-28/

Item IX. 8 Dec 1941. The Japanese Memorandum on the breaking off of negotiations with America. Domei report from Tokyo. /BK 2-29 to 30/

Item X. 8 Dec 1941. Domei report from Tokyo regarding special press conference. Declarations on treatment of enemy nationals in Japan. Guarantee of security dependent on treatment of Japanese nationals in Britain and America. /BK 2-31 to 32/

Item XI. 8 Dec 1941. (1) London report regarding 's answer to HULL's proposals. (2) London report
- RROW's statement on the reaction in the U.S.

Doc. No. 4071
Page 2

Doc. No. 4071 - Page 3 - SUMMARY Cont'd

Item XII. Roosevelt message of 8 Dec 1941 to the Tenno. Identical with Item VI. /BK 2-34 to 37/

Item XIII. 8 Dec 1941. Detailed report on the Japanese Memorandum handed to England and America by Foreign Minister TOGO (see Item IX).

Included are war reports from Tokyo, 8 Dec 1941.

Another report gives the list of waters in the defense zone.

A third report states that after having declared war on the U.S. and Great Britain, Japan called upon French Indo-China for maintenance of peace and order. /BK 2-38 to 46/

Item XIV. (1) Chungking, 8 Dec 1941, United Press report to the effect that China has declared war on Japan, Germany and Italy.

(2) Singapore, 8 Dec 1941. Report of Japanese landings in Malaya. /BK 2-27/

Item XV. DNB report from Tokyo, 9 Dec 1941. HORI declared Japan expects that Germany will declare war on the U.S.. /BK 2-48/

Item XVI. United Press telegram from Shanghai, 5 Dec 1941.

Conference of German diplomats in Shanghai to be planned, regarding the question of Germany's participation in the war. /BK 2-19/

Item XVII. Telephone report of Japan's declaration of war. (See Item VII) /BK 2-20/

Item XVIII. Telegram from NEUMAN, Saigon, 5 Dec 1941.

NEUMAN reports the number of Japanese occupation troops in Indo China as given by the governor general. /60928/

Item XIX. Telegram from OTT, Tokyo, 5 Dec 1941.

OTT claims that America is driving Japan into war. /60929-30/

Doc. No. 4071 - Page 4 - SUMMARY Cont'd

Item XX. Telegram from OTT, Tokyo, 13 Dec 1941.

OTT is confidentially informed that before outbreak of the war the Japanese government sounded the Soviet ambassador to Tokyo and Vishinsky about the Russian attitude in case of a conflict. The impression received was that the Soviet government would remain neutral in a conflict with the Anglo-Saxons. /60932/

Item XXI. Telegram from OTT and WOHLTAT, Tokyo, 15 Dec 1941, in answer to some telegrams of 6 December regarding certain actions. /60933/

Analyst: H.E. Wilkinson, S/Lt RNVR
and Lt. K. Steiner

Doc. No. 4071
Page 4

T e l e g r a m m
(Geh. Ch. V.)

Washington, den 3. Dezember 1941 21.49 Uhr
Ankunft: " 4. Dezember 1941 9.20 Uhr

Nr. 4241 vom 3.12.

C i t o !

Über den Stand der amerikanisch-japanischen Verhandlungen erfahre ich vertraulich von einem Mitglied der japanischen Botschaft folgendes:

Der Ablauf Verhandlungen sei unbefriedigend, da Hull sich immer hinter der Wiederholung der Grundsätze seiner Außenpolitik verstecke und nicht dazu zu bewegen sei, über konkrete Fragen zu verhandeln. Die amerikanische Regierung sei offensichtlich bemüht, Zeit zu gewinnen und die Nerven der japanischen Unterhändler durch ihr Stillschweigen zu zermürben. Hinzu käme, daß offenbar der chinesische Botschafter die intransigente Haltung der amerikanischen Regierung mittels der Drohung verstärkt habe, daß, falls sich Amerikaner mit den Japanern auf Kosten Chinas verständigen sollten, China diesem Versuch durch einen unmittelbaren Ausgleich mit Japan zuvorkommen würde. Der chinesische Botschafter habe Roosevelt erfolgreich geblüfft.

Die englische Regierung beobachte den negativen Ablauf der japanisch-amerikanischen Verhandlungen mit großer Besorgnis, da sie einen kriegerischen Zusammenstoß zwischen Amerika und Japan befürchte, was für englische Politik der Ruhe im pazifischen Raum äußerst unbequem sei. Lord Halifax und der australische Gesandte bemühten sich daher um einen diplomatischen Waffenstillstand zwischen Washington und Tokio. Trotzdem sei die weitere Entwicklung nicht abzusehen. Der Krieg der Nerven würde so gründlich und

ergestellt in 18 Stück
davon sind gegangen:

- 1 an Pol VIII (Arb. St.)
- 2 an R. A. M.
- 3 an St. S.
- 4 an Chef A. O.
- 5 an B. R. A. M.
- 6 an Leiter Abt. Pol.
- 7 an " " Recht
- 8 an " " Pers.
- 9 an " " Ha. Pol.
- 10 an " " Kult
- 11 an " " Presse
- 12 an " " Prot.
- 13 an " " Dtschld
- 14 an " " Ru.
- 15 an Dg Pol.
- 16 an Dg Ru.
- 17 an pers. Stab (Hewell)
- 18 an Länd. Ref.

-60920

Jap

und so echt geführt, daß nicht zu übersehen sei, ob sich hieraus nicht etwa militärische Zusammenstöße entwickeln könnten. Die japanische Botschaft trifft jetzt schon Vorsorge für den Fall des Abbruchs der Beziehungen. Die Familienmitglieder der Botschaft werden größtenteils nach Japan geschickt, und zwei erste Sekretäre und vier Attachés der japanischen Botschaft sollen demnächst auf die großen südamerikanischen Staaten verteilt werden.

Falls es zu einem Abbruch der Besprechungen in Washington kommen sollte, bliebe Tokio nichts anderes übrig, als sich unmittelbar mit Tschiang Kaischek zu verständigen. Ein japanischer Einmarsch nach Thailand sei wegen der psychologischen Rückwirkung auf die übrigen asiatischen Nationen nur nach vorheriger Verständigung mit der thaischen Regierung möglich.

Thomsen

VORABDRUCK!

Geprüftes und evtl. berichtiges Exemplar folgt mit normaler Verteilung.

Telegramm
(Offen)

Tokio, den 3. Dezember 1941 7.30 S.
Ankunft, 4. Dezember 1941 14.45 Uhr

Nr. 2626 vom 3.12.

Am 2. Dezember wurden zwei Änderungen im Kabinett Tojo vorgenommen. Das Oberseeministerium, das bisher von Außenminister Togo mitverwaltet wurde ist dem Landwirtschaftsministerium Muroya Ino zusätzlich übertragen worden. Das Eisenbahnministerium bisher in den Händen des Verkehrsministers Admiral Ken Terashima wurde dem früheren Wirtschaftsminister im Kabinett Nunanuma Yoshiaki Hata übertragen. Der Leiter des Informationsamts der japanischen Regierung veröffentlichte Erklärung, wonach Außenminister Togo mit Rücksicht auf die sich verschlechternde internationale Lage von seinem zusätzlichen Amt als Oberseeminister entbunden wurde. Togo sei damit instand gesetzt worden, sich ausschliesslich den auswärtigen Angelegenheiten zu widmen. Die zusätzliche Übertragung des Oberseeministeriums an den Landwirtschaftsminister Ino sei erfolgt um die Ernährungspolitik des japanischen Mutterlandes und seiner überseeischen Besetzungen zu koordinieren und dadurch der Lösung der gegenwärtigen Aufgaben zu dienen.

Ott

Vorabdruck an:

R. A. M.

St. S.

U. St. Pol.

L. R. Kramarz

Zimmer 425

Arbeitsexpl.

60922

Zap

Telegramm
(Offen)

Tokio, den 3. Dezember 1941 7.30 S.
Ankunft, 4. Dezember 1941 14.45 Uhr

Nr. 2626 vom 3.12.

Am 2. Dezember wurden zwei Änderungen im Kabinett Tojo vorgenommen. Das Überseeministerium, das bisher von Aussenminister Togo mitverwaltet wurde, ist dem Landwirtschaftsministerium Hiroya Ino zusätzlich übertragen worden. Das Eisenbahnministerium, bisher in den Händen des Verkehrsministers Admiral Ken Terashima, wurde dem früheren Wirtschaftsminister im Kabinett Hunanuma Yoshiaki Hatta übertragen. Der Leiter des Informationsamts der japanischen Regierung veröffentlichte Erklärung, wonach Aussenminister Togo mit Rücksicht auf die sich verschlechternde internationale Lage von seinem zusätzlichen Amte als Überseeminister entbunden wurde. Togo sei damit instand gesetzt worden, sich ausschliesslich den auswärtigen Angelegenheiten zu widmen. Die zusätzliche Übertragung des Überseeministeriums an den Landwirtschaftsminister Ino sei erfolgt, um die Ernährungspolitik des japanischen Mutterlandes und seiner überseeischen Besetzungen zu koordinieren und dadurch der Lösung der gegenwärtigen Aufgaben zu dienen.

Ott

gestellt in 18 Stück
von sind gegangen:
1 an Pol VII (Arb. St.)
2 an R. A. M.
3 an St. S.
4 an Chef A. O.
5 an B. R. A. M.
6 an Leiter Abt. Pol.
7 an " " Recht
8 an " " Pers.
9 an " " Ha. Pol.
10 an " " Kult
11 an " " Presse
12 an " " Prot.
13 an " " Dtschld.
14 an " " Ru.
15 an Dg. Pol.
16 an Dg. Ru.
17 an pers. Stab (Hewell)
18 an Länd. Ref.
es ist Nr. 3

60923

Tap

Telegramm

(Geh. Ch. V.)

Tokio, den 3. Dezember 1941 1.00 S Uhr

Ankunft: den 4. Dezember 1941 18.30

als "Verschlussache zu behandeln"

Nr. 2628 vom 3.12.41

C i t i s s i m e !

Für Herrn Reichsminister.

Im Anschluss an Telegramm vom 30. Nr. 2597⁺)

+¹) Pol VIII

Anzeichen mehren sich, dass Beziehungen zwischen Japan und den A B C D - Staaten in kritisches Stadium getreten sind. Vertraulich höre ich, dass der Generalstab Entschluss zu militärischem Vorgehen schon in aller-nächster Zeit erwartet. Starke gespannte Atmosphäre ist auch aus dem Verhalten der Kabinettsmitglieder ersichtlich, wenn auch über Ergebnis letzter Kabinettsitzung amtlicherseits Stillschweigen bewahrt wird. Ich erfahre, dass Antwort auf amerikanische Note am 26. November noch nicht abgesandt worden ist. Verständigungsfreunde sind äusserst bemüht, noch im letzten Augenblick die jetzt mehr und mehr als unausweichlich angesehenen Entscheidung hinauszuzögern. Augenscheinlich treffen sie aber bei Mehrzahl Kabinettsmitglieder und Wehrmachtteile auf steigende Ablehnung. Schroffheit amerikanischer Note hat Argument der Amerikafreunde, dass Verständigung zu erträglichen Bedingungen möglich sei, widerlegt. Vertraulich wurde von leitendem Beamten des Aussenministeriums mitgeteilt, dass man daher als Grund für amerikanische Haltung einmal chinesische Zentralregierung, auch bei nur vorübergehendem modus vivendi zwischen USA und Japan zu Friedensverhandlungen gezwungen zu sein, annehme. Hauptgrund scheine aber darin zu liegen, dass Vereinigte Staaten angesichts japanischer Vorbereitungen ein Vorgehen in Thailand auf jeden Fall glaubten und daher an Vertrauenswürdigkeit japanischer Versprechungen zweifelten. Offenbar schätzten die

Vereinigten

60924

- Chief A. O.
- St. S. Kappeler
- U. St. S. Pol. —
- U. St. S. P. —
- U. St. S. Lührer
- Befehl. Ritter —
- Leit. Abt. Pers.
- „ H. Pol.
- „ K. P.
- „ P. S.
- „ Rundfunk
- „ inf.
- Chf. Pro.
- Dg. Pol. —
- Arb. Expl. bel.

Pol VIII

Handwritten initials

Handwritten initials

Vereinigten Staaten weiterhin Japan's Entschlossenheit und seine Kräfte gering ein. Vertrauensmann hinzufügte, dass er mit 80 bis 90 Prozent mit Konfliktausbruch rechnet.

Aus Äusserungen militärischer und politischer Persönlichkeiten gewinne ich den Eindruck, dass man zunächst an einen Einmarsch in Thailand denkt und ein weiteres Vorgehen je nach der politischen Entwicklung nach Durchführung dieser Aktion Stufenweise anschliessen möchte. Ob Entwicklung dies gestattet, sei allerdings zweifelhaft. Eine Überraschung sei, wie Vorsichtsmassnahme der Engländer, Holländer und Amerikaner zeigten, doch nicht mehr in grossem Umfang möglich, es wurde mir bestätigt, dass japanische Regierung hoffe, mit thaischer Regierung, jedenfalls aber mit Ministerpräsidenten, Abkommen über Friedliche Besetzung abzuschliessen, wobei thaischen Wünschen und politischen Forderungen durch weitgehende Zusagen rechnunggetragen werden soll.

Wenn auch sehr spät, scheint demnach japanische Regierung sich zu aktiver diplomatischer Vorbereitung auch im Fernen Osten entschlossen zu haben. Da in letzter Stunde vor Entschlussfassung noch mit Störungsmanöver zu rechnen ist, wäre für mich Information über die Besprechungen mit Botschafter Oshima und eventuelle Sprachregelungen sehr wertvoll.

Ott.

Telegramm
(Geh. Ch.) **Geheime Reichssache**
Nur als
Verschlusssache
zu behandeln.

Shanghai, den 4. Dez. 1941, 5.23 P
Ankunft: " 4. " " ,20.35 Uhr

Nr. 551 vom 3.12. Geheime Reichssache!

+) Inf 13309

Auf Telegramm vom 22. Nr. 288+)
.....

Oestern erneut Besuch vom Propaganda-Büro
hiesiger japanischer Botschaft mit längerer Rück-
sprache über Möglichkeit Zusammenarbeit im Kriege.
Habe vorgeschlagen grundsätzliche Besprechung aller
beteiligten japanischen Stellen mit uns. Haupteinsatz-
möglichkeit Philippinen Hongkong Singapore Indochina.
Habe angeregt, daß nach Klärung grundsätzlicher Fra-
gen Produktion durch uns Transport und ..+) dorthin
durch Japaner erfolgt.

+) fehlt anscheinend
Klartext

Puttkammer.

Radow.

- Chef A. O.
- S. Keppler
- S. Pol. —
- S. R.
- S. Luthar —
- van Ribb.
- Abt. Pers.
- " Ha. Pol.
- " Kult.
- " Presse —
- " Rundfunk —
- " Inf. —
- Prot.
- cl. — *Fuf*
- Exp. bel.

[Handwritten signature]

-60027

[Handwritten mark]

VORABDRUCK I

Geprüftes und evtl. berichtiges Exemplar folgt mit normaler Verteilung.

Telegramm
(Geh. Ch. V.)

Saigon, den 5. Dezember 1941 18.05 Uhr
Ankunft, 6. Dezember 1941 2.30 Uhr

Nr. 42 vom 5.12.

Citissime!

Gegenwärtige Stärke japanischer Besatzungs-
Armeen Indochinas wird mir von Generalgouverneur wie
folgt angegeben:

.....
Tonking 25 000 (fünfundzwanzigtausend) Mann,
im Süden rund 40 000 (vierzigtausend) Mann, 350
(dreihundertfünfzig) Flugzeuge in ganzen, die mei-
sten im Süden.

Vorstehende Ziffern nur ungefähr, da Japaner
ihre Truppenlandungen nur nachts vornehmen. Verstär-
kung auf jetzigen Stand erst in letzter Woche erfolgt.
Vertraglich vorgesehenes Kontingent damit erreicht,
weitere Verstärkungen gelten jedoch als wahrscheinlich.

Flughafen Than Son Nhut bei Saigon für zivile
Luftschiffahrt gesperrt.

Flugzeugangriffe in Yunnan auf Birma-Strasse von
Japanern kürzlich wieder aufgenommen.
.....

Tokio, Bangkok gleichlautend.

Neumann

Vorabdruck an:

R. A. M.

St. S.

U. St. Pol.

L. R. Kramarz

Zimmer 425

Arbeitsexpl.

60928

Jah

T e l e g r a m m

(geh.Ch.V.)

Tokio, den 5. Dezember 1941

10.00 S

Ankunft: " 6. " "

14.15 Uhr

44

Nr. 2647 vom 5.12.

C i t o !

Mittwocherklärung Hull's zu Stagnation japanisch-amerikanischer Verhandlungen wirkte auf japanische Öffentlichkeit wie Kaltwasserstrahl, zumal sie in Fassung einiger japanischer Blätter mit unverhohlenen Angriffen gegen japanische "Gwaltpolitik" und japanische Regierungsaussagen verbunden war. Gesamt-Donnerstag abend und Freitag früh kennzeichnet Vorgehen Hull's in scharfen Tönen als klaren Beweis amerikanischer Unaufrichtigkeit in Verhandlungen. Selbst kühle Beobachter und unentwegte Anhänger Friedens müssten zugeben, dass mit Hullerklärung letzter Hoffnungsstrahl verblasst. Es sei nun klar, dass Amerika nach wie vor entschlossen, Japan veraltete Ideologiegrundsätze und Vertragswerk aufzuzwingen, die Realität in keiner Weise entsprächen. Amerika allein sei für Folgen verantwortlich. Japan bliebe schliesslich keine Wahl, als Einkreisung zu sprengen, die Existenz und Prestige bedrohe. Selbst Wirtschaftsblatt Chugai, das Verhandlungen noch nicht jede Erfolgsaussicht absprechen möchte, schreibt, es sei überflüssig zu wiederholen, dass Japan nicht Nation sei, die Drohungen oder Einschüchterungen weiche. Nach so vielen Jahren wüssten Vereinigte Staaten noch immer nicht, mit welcher Rasse sie es zu tun hätten. Nach Domei sei Hullerklärung

als

-60029

vergestellt in 21 Stück
eben sind gegangen:

- Nr. 1 an Presse (Anh. St.)
- Nr. 2 an R. A. M.
- Nr. 3 an St. S.
- Nr. 4 an Chef A. O.
- Nr. 5 an B. R. A. M.
- Nr. 6 an Letter Abt. Pol.
- Nr. 7 an " " Recht
- Nr. 8 an " " Pers.
- Nr. 9 an " " Ha Pol.
- Nr. 10 an " " Kult
- Nr. 11 an " " Presse
- Nr. 12 an " " Prot.
- Nr. 13 an " " Deutschl.
- Nr. 14 an " " Ru
- Nr. 15 an Dg Pol.
- Nr. 16 an Dg. Ia. Pol.
- Nr. 17 an Dg. R.
- Nr. 18 an Dg. Kult.
- Nr. 19 an Dg. Ru.
- Nr. 20 an pers. Stab (Howell)
- Nr. 21 an Land. Ref.

3

Nr. ist Nr.

Yap

als interne Geste anzusehen, bestimmte Anti-japanische Gefühle auch in amerikanischen Kreisen zu schüren, die noch nicht bereit, aggressive Politik des State Departments gegen Japan mitzumachen.

Inzwischen lassen sich japanische Blätter aus London,, (Gr.verst.) Bangkok, Batavia etc. weiterhin Fülle von Meldungen zugehen, die dahin gewertet werden, dass England, U.S.A. hinter den Kulissen Washingtonverhandlungen konkrete Kriegsvorbereitungen gegen Japan vervollständigen.

Ott

13/12/41
T e l e g r a m m
(geh.Ch.V.)

Tokio, den 13. Dezember 1941 2.50 S
Ankunft: " 13. " " 10.40 Uhr

Nr. 2750 vom 13.12.

Erfahre vertraulich, dass kurz vor Kriegs-
ausbruch die japanische Regierung Stellungnahme
bei eventuellem Konflikt mit Angelsachsen bei dem
Sowjetbotschafter in Tokio und Vizeaussenkommis-
sar Vishinski sondiert habe. Man habe hierbei Eindruck
gewonnen, dass die Sowjetregierung in Konflikt mit
Angelsachsen neutral zu bleiben beabsichtige.

Ott

Hergestellt in 15 Stück

Devon sind gegeben:

Nr. 1 an Pol VIII (Arb. St.)

Nr. 2 an R. A. M.

Nr. 3 an St. S.

Nr. 5 an B. R. A. M.

Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.

Nr. 7 an " " Recht

Nr. 8 an " " Pers.

Nr. 9 an " " In. Pol.

Nr. 10 an " " Kult

Nr. 11 an " " Presse

Nr. 12 an " " Prot.

Nr. 13 an " " Btschld.

Nr. 14 an " " Ru.

Nr. 15 an Dg. Pol.

Dies ist Nr. 3

60932
Jays

Geheime Reichssache

Nur als
Verschlußsache
zu behandeln.

Telegramm
(Geh. Ch. V.)

Tokyo, den 15. Dezember 1941, 10.00 Uhr p.m.
Ankunft: " 15. " " 22.30 Uhr

Nr. 2773 vom 15. 12.

C i t i s s i m e !

Geheime Reichssache!

+¹) HaPol 851 g Rs

Auf Telegramme Nr. 2280¹) und Nr. 2281¹) vom 6.
Dezember.

Begrüsse beabsichtigtes Vorgehen und bitte um
sofortige Unterrichtung, sobald politischer Schritt
erfolgt ist, und um Ermächtigung, von dieser Tatsache
gegenüber japanischer Delegation Gebrauch zu machen.
Bitte ferner zu gegebener Zeit um Nachricht, welche
Auswahl von Japanern getroffen. Wegen Transitabkom-
mens verweise auf Nr. 2644 vom 5. Dezember, Ziffer VI.
Japaner rechnen mit der Besetzung grosser Rohstoffge-
biete und haben uns für diesen Fall stärkere Lieferung
in Aussicht gestellt. Sie haben, obwohl sie in Berlin
nicht vorstellig geworden sind, in unseren Verhandlun-
gen ständig stärkstes Interesse an deutscher Rüstungs-
hilfe betont.

Für Lurgi-Verfahren hatten wir mit Nr. 1938 vom
1. Oktober und Nr. 2320 vom 5. November nicht um Auf-
nahme in Liste B sondern in Übergangsregelung gebeten.
Da dieses Verfahren dort nunmehr freigegeben und hie-
siger Lurgi-Vertreter mit japanischen Stellen einig,
annehme, dass japanischer Delegation Einbeziehung in
Übergangsregelung zugesagt werden kann. Erbitte an-
dernfalls umgehende Drahtweisung.

Wohltat

Ott.

Chef A. O.
St. S. Keppler
U. St. S. P.
U. St. S. P.
U. St. S. Luther
Ersch. Ritter
Hilf. Abt. Pers.
" Ha. Pol.
" Kult.
" Presse
" Rundfunk
" Inf.
Chef Prot.
Dg. Pol.
Arb. Expl. bel.

449.

Jap.

-60933

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

5.12.41.

Blatt 49

55. United Press Telegramm aus Schanghai 12.30 h.:
Bevorstehende Konferenz deutscher Diplomaten in
Schanghai?

Aus deutscher und japanischer Quelle verlautet, daß die deutschen Diplomaten in Schanghai zusammenkommen werden, um an einer Reihe von Diskussionen teilzunehmen, in denen beschlossen werden soll, wie weit Deutschland sich im Kriegsfall beteiligen wird und wie weit es Japan unterstützen wird. Man nimmt an, daß diese Hilfe in Anbetracht des Fehlens von Verbindungslinien sehr gering sein wird, die englischen und amerikanischen Diplomaten glauben jedoch, dass die Deutschen ein zweifaches Programm planen:

1. die englisch-amerikanische Stärke vom Atlantik zum Pazifik zu verlagern,
2. einen Plan auf weite Sicht, durch den Japans Macht vernichtet werden soll und Deutschland sich die Kontrolle über die Reichtümer des Fernen Ostens sichern will, falls es in Europa den Sieg davonträgt.

Wiedemann soll planmässig morgen aus Nanking nach seiner Konferenz mit Hata eintreffen, während der neue deutsche Botschafter in Nanking, Stahmer, wahrscheinlich in 14 Tagen eintreffen wird. Der neue deutsche Gesandte in Bangkok und ehemalige Gesandte in Bolivien, Ernst Wendler, traf gestern vor 8 Tagen ein und wird sich nach Bangkok begeben, sobald er reisen kann. Es wird berichtet, dass er mit Koh Ishii konferieren wird um auf diplomatischem Wege und ohne Krieg Japan die Hegemonie über Thailand zu sichern. Wie crinnerlich, folgte Wendlers Abreise aus Bolivien seiner Ausweisung aus diesem Lande. /En

Ha M

Telefonische Durchgabe der Presseabteilung der Botschaft in Tokio:
(Durchgabe erfolgte in englischer Sprache, Übersetzung v. Sonderdienst)

Kaiserliche Botschaft:

Wir, von Gottes Gnaden, Kaiser von Japan, die wir auf dem Thron der Lilie sitzen, die seit ewigen Zeiten ungebrochen ist, teilen unseren treuen ergebenen Untertanen mit:

Wir erklären hiermit den USA und dem Britischen Empire den Krieg. Die Offiziere und Mannschaften unseres Heeres und unserer Flotte sollen zur Fortführung dieses Krieges ihr Äusserstes leisten. Unsere Beamten der verschiedenen Ministerien sollen mit Treue und Eifer ihre gestellte Aufgabe erledigen und auch alle unsere anderen Untertanen sollen ihre Pflicht erfüllen. Die gesamte Nation wird in der Mobilisierung ihrer ganzen Stärke geeint sein, so dass wir durch nichts von dem Ziel dieses Krieges abgebracht werden. Es ist das Ziel unserer weitblickenden Politik, die Stabilität Ostasiens sicherzustellen und einen Weltfrieden herzustellen.

Verteiler:

StS v. Weizsäcker

UStS Woermann

Ges. Dr. Schmidt

Ges. Braun v. Stumm

LR Lohse

LS Schlottmann

LS Kleinlein

LS Bassler

LS Sallet

NPD

Chef vom Dienst

Zup

I-Dienst

58

8.12.41

Wortlaut der Roosevelt-Botschaft
an den Tenno.

Washington (Reuter).- Die am Samstagnachmittag von Präsidenten Roosevelt an den japanischen Kaiser gesendete Botschaft lautet:

"Schon vor einem Jahrhundert sandte der Präsident der Vereinigten Staaten eine Botschaft an den Kaiser von Japan, in der er dem japanischen Volk die Freundschaft des USA-Volkes antrug. Dieses Angebot wurde angenommen, und in einer langen Periode andauernden Friedens und Freundschaft, die darauf folgte, sind unsere beiden Nationen durch die Tugenden ihrer Völker und die Weisheit ihrer Beherrscher gediehen und haben wesentlich der Menschheit geholfen. Erst in einer Lage von ausserordentlicher Wichtigkeit für unsere beiden Länder muss ich an Eure Majestät eine Botschaft über Angelegenheiten unserer Staaten richten. Ich glaube, ich muss mich jetzt an Sie wenden infolge des weitreichenden Notstandes, der sich zu entwickeln scheint. Entwicklungen gehen im pazifischen Gebiet vor sich, die unsere beiden Nationen und die ganze Menschheit des wohltätigen Einflusses eines langen Friedens zwischen unseren beiden Ländern zu berauben drohen. Das Volk der Vereinigten Staaten, im Frieden und im Recht der Völker zu leben und leben zu lassen, hat aufmerksam die Verhandlungen unserer beiden Regierungen in den vergangenen Monaten verfolgt.

I-Dienst

58/2

8.12.41

Wortlaut der Roosevelt-Botschaft.....

Wir hofften auf eine Beendigung des gegenwärtigen Konfliktes zwischen Japan und China. Wir hofften, dass ein Frieden im Pazifik entstehen konnte, der den Nationalitäten vieler verschiedener Völker das Nebeneinanderleben ohne Gefahr einer Invasion gestatten würde; wir hofften, dass die untragbaren Lasten der Rüstung von ihnen allen genommen werden könnten und das alle Völker Handel treiben könnten ohne Diskriminierung des einen oder des anderen.

Ich bin sicher, dass es Eurer Majestät klar ist, -- mir ist es jedenfalls klar, -- dass in Verfolg der grossen Ziele Japan und die USA übereinkommen sollten, jede Form militärischer Drohung auszuschalten. Dies scheint wesentlich zur Erreichung hoher Ziele. Vor mehr als einem Jahre schlossen Eurer Majestät Regierung mit der Vichy-Regierung einen Vertrag, durch den 5 000 bis 6000 japanischen Soldaten in Nord-Ind china zum Schutze der japanischen Truppen, die weiter nördlich gegen hina operierten, einzumarschieren. Im Frühjahr und Sommer dieses Jahres gestattete die Vichy-Regierung weiteren japanische Streitkräften im südlichen Indochina zur gemeinsamen Verteidigung Französisch-Indochinas einzumarschieren. Ich glaube, dass es richtig ist, wenn ich sage, dass kein Angriff auf Indochina unternommen wurde, noch dass einer beabsichtigt war. Während der vergangenen Wochen ist es der Welt klar geworden, dass

I-Dienst

58/3

8.12.41

Wortlaut der Roosevelt-Botschaft.....

Japanische Land-, See- und Luftstreitkräfte nach Süd-Indochina
in so grosser Anzahl geschickt wurden, dass begründete Zweifel
ander Nationen entstehen konnten, dass dies fortwährenden Ver-
stärkungen Indochina einen rein defensiven Charakter trügen.
Da dies fortwährenden Verstärkungen in Indochina ein so grosses
Ausmass erreichen haben und da sie sich jetzt auf den Südosten
und den Südwest der Halbinsel erstrecken, ist es nur natürlich,
dass die Völker Philippinen, der Hunderte von Inseln Ostindiens
von Malaya und Thailand fragen, ob diese japanische Streit-
kräfte vorbereiten oder beabsichtigen, einen Angriff in einer
oder mehrerer dieser Richtungen zu unternehmen. Ich bin sicher,
dass Eure Majestät verstehen werden, dass die Freiheit aller dieser
Völker umso mehr gefährdet ist, als es um den Frieden und die nati-
onale Existenz der Völker geht. Ich bin sicher, dass Eure Majestät
verstehen werden, warum die Völker der Vereinigten Staaten mit Besorg-
nis auf die Errichtung von Luft- und Seestützpunkten blicken,
die so stark bemannt und ausgerüstet sind, dass sie zu Offensiv-
massnahmen verwendet werden können. Es ist klar, dass das Fort-
bestehen einer solchen Lage unmöglich ist. Keines der Völker, von
denen ich darüber gesprochen habe, kann unbegrenzt oder andauernd
auf einem Pulverfass sitzen. Die USA denken keineswegs daran, in

I-Dienst

58/4

8.12.41

Wortlaut der Roosevelt-Botschaft.....

Indochina einzudringen, wenn jeder japanische Soldat oder Matrose von dort zurückgezogen wird. Ich glaube, dass wir die gleiche Versicherung von der Regierung Niederländisch-Ostindiens, von Malaya und von Siam erreichen können. Ich würde es selbst unternehmen, die gleiche Versicherung von der Regierung Chinas zu erlangen. Ein Rückzug der japanischen Streitkräfte aus Indochina würde die Sicherung des Friedens im ganzen südlichen Pazifik zur Folge haben.

Ich wende mich an Eure Majestät in diesem Moment in der stärksten Hoffnung, dass Eure Majestät, wie ich es tue, sich in diesem Notstand überlegen mögen, wie die dunklen Wolken zerstreut werden können. Ich habe das Vertrauen, dass wir beide nicht nur um der Völker unserer eigenen grossen Länder, sondern auch um der Menschen in den benachbarten Gebieten willen die heilige Pflicht haben, die traditionelle Freundschaft wiederherzustellen und weitere Opfer und Zerstörung in der Welt zu verhindern."

Presseabteilung Auswärtiges Amt
P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.42

Blatt 81

219.

Doppel-Nachricht aus Tokio 13.42 u. Tanno-Erklärung.

Es folgt der Text der kaiserlichen Botschaft, in der den Vereinigten Staaten und England der Krieg erklärt wird:

Wir von Gottes Gnade Kaiser von Japan, die wir in einer seit ewigen Zeiten ununterbrochenen Linie den Thron innehaben, geben Euch treuen und tapferen Untertanen folgendes zur Kenntnis: Wir erklären hiermit den Vereinigten Staaten von Amerika und dem britischen Empire den Krieg. Mannschaften und Offiziere unseres Heeres und unserer Flotte sollen zur Fortsetzung dieses Krieges ihr Äußerstes tun, unsere Beamten der verschiedenen Ministerien sollen die ihnen gestellten Aufgaben mit Treue und Fleiss lösen und alle anderen übrigen Untertanen sollen ihre jeweilige Pflicht erfüllen; die gesamte Nation wird sich in dem Willen vereinigen, alle ihr zur Verfügung stehende Stärke zu mobilisieren, sodass uns nichts an der Erreichung unseres Zieles hindert. Die Sicherstellung der Stabilität Ostasiens und die Herbeiführung des Weltfriedens ist die weitblickende Politik, die von unserem grossen berühmten kaiserlichen Vorfahren und unserem grossen allermächtigsten Kaiser, der ihm folgte, formuliert wurde, und die uns ständig am Herzen liegt.

Mn.

Fortsetzung Blatt 82

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.41.

Blatt 82

Fortsetzung von Blatt 81

149. Domei Morse aus Tokio 13.40 h : Tenno-Erklärung. (Fort.)

Es war immer das Leitprinzip der Außenpolitik unseres Reiches, die Freundschaft mit den anderen Nationen zu pflegen und uns gemeinsam mit allen Nationen des Wohlstandes zu erfreuen. Es ist wirklich unvermeidlich geworden und durchaus nicht unseren Wünschen entsprechend, dass unser Kaiserreich nun dazu veranlasst worden ist, mit Amerika und England Krieg zu führen. Mehr als vier Jahre sind vergangen, seit China die wahren Absichten unseres Reiches verkannte und rücksichtslos Unruhe stiftete, die den Frieden in Ostasien störte, wenn auch eine nationale chinesische Regierung errichtet worden ist, mit der Japan einen nachbarschaftlich freundschaftlichen Verkehr pflegt und mit der es zusammenarbeitet, so fährt doch das Regime in Tschungking, das noch weiterlebt und sich auf den Schutz und die Hilfe Englands und Amerikas verlässt, mit seinem Widerstand, der den Brudermord zur Folge hat, fort. In ihrem heissen Wunsch nach Verwirklichung ihrer zügellosen Bestrebungen, den Orient zu beherrschen, haben sowohl Amerika wie England, indem sie das Tschungking-Regime unterstützen, die kriegerischen Verwicklungen in Ostasien noch verschlimmert. Noch mehr, diese beiden Nationen haben, indem sie andere Länder zur Nachfolge veranlassten, die militärischen Vorbereitungen auf allen Seiten unseres Reiches verstärkt, um uns herauszufordern.

Lö.

Fortsetzung Blatt 83

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.41.

Blatt 83

Fortsetzung von Blatt 82

149. Domei Morse aus Tokio 13.40 h: Tenno-Erklärung. (Forts.)

Sie haben mit allen Mitteln unseren friedlichen Handel gehindert, und schliesslich haben sie einendirekten Abbruch unserer Wirtschaftsbeziehungen vorgenommen. Sie bedrohen dadurch aufs ernsteste das Bestehen unseres Reiches. Lange haben wir gewartet und viel haben wir ertragen in der Hoffnung, dass unsere Regierung wieder eine friedliche Lage herbeiführen könnte. Aber unsere Gegner, die nicht die geringste Absicht zu einer Versöhnung bewiesen, haben die Regelung ungebührlich lange herausgeschoben; und inzwischen haben sie ihren wirtschaftlichen und politischen Druck verstärkt, um so unser Reich zur Unterwerfung zu zwingen. Dieser Gang der Ereignisse würde, wenn er so bliebe, nicht nur die langjährigen Bemühungen unseres Reiches um die Stabilisierung Ostasiens zunichte machen, sondern er würde auch die Existenz unseres Volkes gefährden. Wie die Dinge jetzt liegen, kann unser Reich für sein Fortbestehen und seine Selbstverteidigung nichts anderes tun, als zu den Waffen zu rufen und jedes Hindernis, das auf seinem Wege liegt, zu beseitigen. Die Seelen unserer kaiserlichen Vorfahren blicken auf uns herab. Wir verlassen uns auf die Loyalität und den Mut unserer Untertanen, und erwarten, dass die Aufgabe, die uns von unseren Vorfahren anvertraut worden ist, weitergeführt werden wird, dass die Quellen des Bösen schnell vernichtet werden und dass ein dauerhafter Friede in Ostasien errichtet werden wird, der den Ruhm unseres Reiches bewahrt."

Tr.

342.21

I-Dienst

51

8.12.41

Washington veröffentlicht Erklärung
über Konferenz Hulls mit japanischen Botschaftern.

Washington (Reuter).- Das Staatsdepartment veröffentlicht eine Erklärung über die Konferenz zwischen Staatssekretär Hull und den japanischen Botschaftern Nomura und Kurusu. Die Erklärung erinnert daran, dass am 26. November Hull "den Vertretern Japans ein Schriftstück überreichte, das die politischen Prinzipien der USA-Regierung gegenüber der Lage im Fernen Osten klarlegt, wie auch Anregungen zu einer Regelung der gesamten pazifischen Lage gibt." Während der Konferenz am Sonntag überreichten die japanischen Botschafter Cordell Hull die Antwort der japanischen Regierung auf dieses Dokument. Die Erklärung des Staatsdepartment sagt dazu: "Staatssekretär Hull las mit Sorgfalt die Erklärung, die ihm von den japanischen Vertretern überreicht worden war, wandte sich danach sofort an den Botschafter Japans und sagte mit grosser Entrüstung: 'Ich muss sagen, dass während aller meiner Unterredungen mit Ihnen in den letzten Monaten ich niemals ein Wort der Lüge sagte. Das wird durch das Protokoll bestätigt. Während der 50 Jahre, die ich im öffentlichen Dienst stehe, habe ich niemals ein Dokument gesehen, in dem mehr infame Lügen und Entstellungen standen, und zwar in einem Ausmass wie ich es nie für möglich gehalten hätte, dass irgendeine Regierung in der Welt sie herausgeben könnte.' "

Dr.Hk/Wa. 0430

84.

1-Dienst

8. 12. 41

Das japanische Memorandum

T o k i o (Domei) . -"Die japanische Regierung betrachtet es als unmöglich, durch weitere Verhandlungen zu einem Übereinkommen mit den Vereinigten Staaten zu gelangen." Diese Ankündigung bringt das 15 Seiten umfassende japanische Memorandum, das als Antwort auf die Note Cordell Hulls vom 26. 11. Sonntag in Washington überreicht wurde und dessen Inhalt das japanische Aussenamt am Montag bekanntgibt. In diesem Schriftstück wird erwähnt, dass der Vorschlag Hulls zwar einige annehmbare Punkte enthalten habe, das jedoch andererseits der USA-Vorschlag Japans Opfer im China-Konflikt völlig verkenne. Das Memorandum geht dann auf die Vorschläge ein, die die japanische Regierung am 30. November dem Statedepartment gemacht hat. Diese Vorschläge boten eine Grundlage für eine gedeihliche Zusammenarbeit beider Länder in allen Angelegenheiten im Fernen Osten und im südlichen Pazifik. Unter anderem hatte sich die japanische Regierung bereit erklärt, die japanischen Streitkräfte aus Französisch-Indochina zurück zu ziehen, sobald der Friede zwischen Japan und China wiederhergestellt sei.

Bei den Verhandlungen in Washington, so fährt das Memorandum fort, ist Japan stets mit "Fairness und Mässigung" aufgetreten. Dagegen hat die Regierung der Vereinigten Staaten unter Verkennung der Gegebenheiten an ihren Theorien festgehalten und sich geweigert,

Transocean
Berlin

84/II

I-Dienst
8. 12. 41

Eilmeldung!

Das japanische.....

auch um nur einen Zoll von ihren undurchführbaren Grundsätzen zurückzuweichen. Alle Bedingungen, die die USA Japan in Bezug auf die Beilegung des China-Konfliktes gestellt haben, verknüpfen, so wie es in dem Memorandum über die gegenwärtigen Umstände in China und z. B. eine Zerstörung der japanischen Stellung in Ostasien. Das Memorandum schließt mit der Erklärung: "Die japanische Regierung erwartet, der Regierung der Vereinigten Staaten hierdurch mitteilen zu müssen, dass die Erlangung eines berechneten Erfolgs auf dem Wege weiterer Verhandlungen als gleich betrachtet werden muss."

Auszug)

SE/12

1015

13K2 - 30

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.41

Blatt 86

153. Domei Morse aus Tokio 14.00 h : Sonderpressekonferenz.

Bei einer Sonderpressekonferenz, die um 12.45 h im Außenministerium stattfand, betonte der stellvertretende Sprecher des Informationsamtes, Tomokazu Hori: "Dieser Krieg ist ein Krieg zwischen Staaten und nicht ein Krieg zwischen den Völkern Japans und der Feindländer." Er fügte hinzu: "Deswegen wird Japan so vorgehen, daß es jede mögliche Vorsichtsmaßnahme trifft, um die Sicherheit der in Japan lebenden Angehörigen der Vereinigten Staaten und des britischen Weltreiches zu gewährleisten." Hori erklärte: "Wir haben mit allen uns zur Verfügung stehenden Mitteln danach gestrebt, die gespannte Lage zu entspannen, um den Frieden im Pazifik zu erhalten. Aber die größten Bemühungen von seiten der japanischen Regierung konnten die Regierungen der USA und des britischen Weltreiches nicht zu der Einsicht bringen, daß der Weg zu einem billigen und gerechten Frieden offenstand. Es ist in der Tat sehr bedauerlich, daß Japan so gezwungen war, den einzigen ihm noch bleibenden Weg zu gehen. Im Hinblick hierauf ist das kaiserliche Schreiben, das den Vereinigten Staaten und dem britischen Empire den Krieg erklärt, soeben dankbar angenommen worden. Es erübrigt sich wohl zu sagen, daß Japan alles tun wird, was in seiner Macht steht, um seine Feinde zu zerschmettern."

Sch.

Fortsetzung Blatt 87

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.41

Blatt 87

153-

Fortsetzung von Blatt 86

Domei Morse aus Tokio 14 h: Sonderpressekonferenz.
(Forts.)

Hori gab bekannt, dass das Aussenministerium besondere Abgesandte an die englische und amerikanische Botschaft sowie die kanadische und australische Gesandtschaft geschickt hatte, um diese von der Kriegserklärung an die Vereinigten Staaten und Großbritannien in Kenntnis zu setzen und sie ausserdem aufzufordern, die Tätigkeit in ihren Botschaften, Gesandten und Konsulaten einzustellen. Der Sprecher sagte, dass den angloamerikanischen Vertretern weiterhin in Übereinstimmung mit den internationalen Gebräuchen Schutz und Lebensmöglichkeiten (**living facilities**) für die Mitglieder der Botschaften und Gesandtschaften zugesichert wurden. Er sagte, dass ihnen ebenfalls mitgeteilt wurde, man würde ebensolche Sorgfalt auf den Schutz ihrer Staatsangehörigen verwenden. (Nächster Satz gestört.) Hori erklärte Japan "wird natürlich bei dem Schutz der feindlichen Staatsbürger eine unabhängige Politik verfolgen, aber ebenso natürlich wird unsere Art und Weise der Behandlung feindlicher Staatsbürger durch die Behandlung beeinflusst werden, die man japanischen Untertanen in England und Amerika zuteil werden lässt." Über die Verdunkelung in Tokio sagte Hori: "Sie wird von der jeweiligen Lage des Kampfes abhängen." Er gab bekannt, dass wahrscheinlich jetzt täglich eine Pressekonferenz abgehalten werden würde, damit die ausländischen Korrespondenten auf dem laufenden gehalten werden könnten.

UV.

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Berichte der Funkabhörstelle (FAST)

8.12.41.

Blatt 30

46.

London Kurzwelle 8.15 h englisch:

Japans Antwort
auf Halls
Vorschläge.

Japans Antwort auf Mr. Cordell Halls Vorschläge be-
schuldigt die Vereinigten Staaten, mit Grossbritannien
und anderen Ländern konspiriert und die japanischen
Bemühungen zur Errichtung des Friedens vereitelt zu
haben. Diese Antwort wurde an Mr. Joseph Grew, den
amerikanischen Botschafter in Tokio, nach einer
Sondersitzung des japanischen Kabinetts von dem
japanischen Aussenminister, Mr. Togo, übermittelt.
Sir Robert Craigie, der britische Botschafter,
stattete gleich darauf Mr. Togo einen Besuch ab.

47.

London Kurzwelle 8.15 h englisch:

Murrow über die
Reaktion inUSA.

Mr. Edward Murrow, ehemaliger Rundfunkberichterstat-
ter des Columbia Broadcasting System in London,
der sich jetzt auf Urlaub in den USA befindet, sagt:
Kongressmitglieder sind wütend, Republikaner und
Demokraten fordern gleicherweise zur Tat auf. Die
gleiche Einigkeit wie in England! Ich bin erstaunt,
aber nicht entmutigt über die Ähnlichkeit der hiesi-
gen Reaktion mit der in England bei Ausbruch des
Krieges. (Gegen Störung gekürzt).

Ra.

Zahn

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

1/a

8.12.41.

Blatt 47

102. Globerouter Morse aus Washington 5.00 h: Wortlaut der Botschaft Roosevelts an den japanischen Kaiser. (Vergl. SPN Bl. 19, Meld. 26)

Am Sonnabend nachmittag wurde dem japanischen Kaiser folgende Botschaft von Präsident Roosevelt übermittelt: "Es ist nun fast ein Jahrhundert her, dass der Präsident der USA an den Kaiser von Japan eine Botschaft richtete, in der er dem japanischen Volk die Freundschaft des USA-Volkes anbot. Dieses Angebot wurde angenommen, und während einer langen Zeit ununterbrochenen Friedens und ständiger Freundschaft, die darauf folgte, gediehen unsere beiden Nationen kraft der Tugenden ihrer Völker und der Weisheit ihrer Herrscher und gaben der Menschheit eine wirkliche Hilfe. In einer Situation, die für unsere beiden Völker von aussergewöhnlicher Bedeutung ist, muss ich mich mit Botschaften, die Staatsangelegenheiten betreffen, an Eure Majestät wenden. Ich fühle, dass ich mich nun wegen der tiefen und weitgehenden Notlage, die sich zu bilden scheint, an Sie wenden muss. Im Gebiet des Pazifik vollziehen sich Entwicklungen, die unsere beiden Nationen und die ganze Menschheit des segensreichen Einflusses eines langen Friedens zwischen unseren Ländern zu berauben drohen. Diese Entwicklungen schliessen tragische Möglichkeiten in sich. Das Volk der Vereinigten Staaten, das in Frieden und nach dem Recht der Nationen, zu leben und leben zu lassen, weiterleben will, hat die zwischen unseren Regierungen in den vergangenen Monaten geführten Besprechungen mit grosser Aufmerksamkeit verfolgt.

Br.

Fortsetzung Blatt 48

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.41.

Blatt 48

Fortsetzung von Blatt 47

102.

Globo-reuter Morse aus Washington 5.00 h: Wortlaut
der Botschaft Roosevelts an den japanischen Kaiser.
(Vergl. SPN Bl. 19. Meld. 36) (Forts.)

Wir sind für eine Beendigung des Konfliktes zwischen Japan und China eingetreten. Wir haben gehofft, dass der Raum des Pazifik in der Weise benutzt werden könnte, dass Angehörige der verschiedensten Völker Seite an Seite existieren könnten, ohne Furcht vor einer Invasion; dass die untragbare Last der Waffen von ihnen genommen werden könnte und dass alle Völker ohne Unterschied zugunsten irgendeiner Nation ihren Handel weiterführen könnten. Ich bin sicher, dass es Eurer Majestät ebenso wie mir klar sein wird, dass Japan und die USA im gemeinsamen Streben nach die grossen Zielen sich darüber einig sein sollten, jede Art militärischer Bedrohung zu vermeiden. Dies scheint zur Erreichung dieser hohen Ziele von ausschlaggebender Bedeutung zu sein. Vor mehr als einem Jahr schloss die Regierung Eurer Majestät ein Übereinkommen mit der Vichy-Regierung, durch welches 5- oder 6000 japanische Soldaten die Erlaubnis erhielten, in Französisch-Indochina einzumarschieren, um die japanischen Truppen, die weiter nördlich gegen China kämpften, zu schützen. In diesem Frühling und Sommer erlaubte die Vichy-Regierung den Einmarsch weiterer japanischer Streitkräfte in den südlichen Teil von Französisch-Indochina zur allgemeinen Verteidigung Indochinas.

Br.

Fortsetzung Blatt 49

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.41.

Blatt 49

Fortsetzung von Blatt 48

102. Globoireuter Morse aus Washington 5.00 h: Wortlaut der Botschaft Roosevelts an den japanischen Kaiser. (vergl. SPN Bl.19 M.36) (Forts.)

Ich glaube, ich habe recht, wenn ich sage, dass kein Angriff gegen Indochina unternommen wurde und dass auch keiner vorgesehen war.

In den letzten Wochen wurde es der Welt klar, dass japanische Land-, See- und Luftstreitkräfte in ungeheurer Stärke nach dem Süden Indochinas gesandt wurden und dass somit die anderen Nationen berechnigte Zweifel hegten, ob diese ständig zunehmenden Truppenzusammenziehungen in Indochina wirklich nur defensiven Charakter trügen. Weil diese Truppenkonzentrationen in Indochina ein so großes Ausmaß erreicht haben und sich nun auch nach dem Südosten und dem Südwesten der Halbinsel ausdehnen, ist es doch sehr vernünftig, wenn die Bewohner der Philippinen, die Hunderte von Inseln Ostindiens, Malakka und Thailand selbst sich fragen, ob diese japanischen Streitkräfte die Absicht haben, einen Angriff in einer oder in mehreren Richtungen vorzutragen. Ich bin sicher, das Eure Majestät verstehen wird, dass die Furcht, die alle diese Völker hegten, berechnigt ist, weil ihr Frieden und ihre nationale Existenz gefährdet ist.

An.

Fortsetzung Blatt 50

Presseabteilung Auswärtiges Amt

P XII Sonderdienst Politischer Nachrichten (SPN)

8.12.41.

Blatt 50

Fortsetzung von Blatt 49

102.

Globereuter Morse aus Washington 5.00 h: Wortlaut der Botschaft Roosevelts an den japanischen Kaiser. (Vergl. SPN Bl. 19, Meld. 201 (Portw. t

Ich bin sicher, dass Eure Majestät verstehen wird, warum das USA.-Volk zum grossen Teil misstrauisch auf die Errichtung militärischer Stützpunkte sowie der Marine- und Flugstützpunkte schaut, die so grossartig ausgerüstet und mit Soldaten besetzt sind, dass sie in der Lage sind, Angriffsmassnahmen durchzuführen. Es ist klar, dass das Andauern einer solchen Situation undenkbar ist. Keines der Völker, von denen ich sprach, kann es länger dulden, auf unbestimmte Zeit oder dauernd auf einem Pulverfass zu sitzen. Die USA möchten nicht im entferntesten daran, in Indochina einzudringen, wenn jeder japanische Soldat oder Seemann von dort zurückgezogen würde. Ich denke, dass wir von den Regierungen Ostindiens, Malayas und Thailands die gleiche Versicherung erhalten können. Ich würde es sogar unternehmen, die chinesische Regierung um dieselbe Versicherung zu bitten. Die Zurückziehung der japanischen Streitkräfte aus Indochina würde also eine Sicherstellung des Friedens im gesamten Gebiet des Süd-Pazifik zur Folge haben. (Zwischenteil gestört)zum Segen der Völker unserer grossen Länder und zum Segen der Menschheit in den Nachbarländern haben wir die heilige Pflicht, die traditionelle Freundschaft wieder herzustellen und weiterhin die Welt vor Tod und Zerstörung zu bewahren."

Br.

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rohtmaterial - Nur zur streng persönlichen Kenntniserlangung des Empfängers

Unzensuriertes Material

(Ohne redaktionelle Verantwortung)

Nicht zur Veröffentlichung

Nr. 342

Eigendienst

8. Dezember 1941

Blatt 92

DAS JAPANISCHE MEMORANDUM AN DIE USA UND ENGLAND.

T o k i o, 8. Dezember (DNB-Vertreter 354 - 359, 375 - 378, - 400)
Das japanische Memorandum.- Ausführlich.- (Kurzfassung siehe
ED 69/70).-

Am Montag früh um 7,30 Uhr überreichte Außenminister Togo den Botschaftern Amerikas und Englands ein 15 Seiten umfassendes Memorandum, das einleitend die ebenso aufrichtigen wie langwierigen Bemühungen Japans schildert, mit den USA eine freundschaftliche Verständigung über die Herbeiführung des Pazifikfriedens zu erzielen und damit zum Weltfrieden beizutragen. Die japanische Regierung, so stellt die Denkschrift fest, halte jetzt den Zeitpunkt für gekommen, offen ihre Ansichten bezüglich der von der USA-Regierung hartnäckig aufrechterhaltenen Ansprüche, wie auch der von Amerika und England während der letzten 8 Monate ergriffenen Massnahmen darzulegen. Es sei Japans unveränderliche Politik, die Stabilität Ostasiens sicherzustellen und den Weltfrieden zu fördern, um es damit jeder Nation zu ermöglichen, den ihr zustehenden Platz in der Welt zu erhalten. Seit dem Ausbruch des China-Konfliktes, der infolge des Unvermögens Chinas erfolgte, Japans wahre Absichten zu verstehen, habe die japanische Regierung den Frieden wiederherzustellen versucht und beständig größte Anstrengungen gemacht, die Ausdehnung der kriegerischen Störungen zu verhindern. Deshalb habe Japan auch im ~~September vergangenen Jahres~~ den Dreierpakt mit Deutschland und Italien abgeschlossen. Die Vereinigten Staaten und England hätten jedoch, so fährt die Denkschrift fort, zu jedem möglichen Mittel gegriffen, um dem Tschungking-Regime beizustehen mit der Absicht, die Herstellung des allgemeinen Friedenszustandes zwischen Japan und China zu hintertreiben und sich damit in Japans konstruktive Bemühungen zur Stabilisierung Ostasiens einzumengen. Indem sie einen Druck auf Niederländisch-Indien ausübten oder Französisch-Indochina bedrohten, versuchten sie Japans Bestrebungen zu verteideln das Ideal ihrer Common Prosperity zu realisieren. Als Japan in Übereinstimmung mit dem japanisch-französischen Protokoll Maßnahmen zur gemeinsamen Verteidigung Französisch-Indochinas ergriffen hätten sowohl die amerikanische wie die britische Regierung dies absichtlich als eine Bedrohung ihrer eigenen Besitzungen interpretiert.

(Forts. Bl. 93)

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rechnmaterial - Nur zur streng persönlichen Kenntnisnahme des Empfängers

Unzensuriertes Material

(Ohne redaktionelle Verantwortung)

Nicht zur Veröffentlichung

Nr. 342 Eigendienst

8. Dezember 1941

Blatt 93

Forts.v.Bl.92

... Besitzungen interpretiert. Indem sie die holländische Regierung veranlaßten, sich ihnen anzuschließen, setzten sie die Einfrierung der Maßnahmen in Kraft und brachen damit die wirtschaftlichen Beziehungen mit Japan ab. "Nach dieser offenkundig feindseligen Manifestation", so fährt die Denkschrift fort, "hatten diese Länder ihre militärischen Vorbereitungen zur Einkreisung Japans verstärkt und dadurch eine Lage herbeigeführt, die die ganze Existenz des japanischen Reiches gefährdete." Nichtsdestoweniger habe der japanische Premierminister im August im Bestreben, eine baldige Regelung zu erleichtern, eine Zusammenkunft mit dem USA-Präsidenten zur Besprechung aller wichtigen pazifischen Probleme vorgeschlagen. Die USA-Regierung habe den Vorschlag zwar prinzipiell angenommen, aber darauf bestanden, daß die Zusammenkunft erst stattfinden soll, nachdem über die grundlegenden Fragen bereits Übereinstimmung erzielt sei. Am 25. September habe die japanische Regierung alsdann einen Vorschlag unterbreitet, der sich auf die von der USA-Regierung empfohlene Formel stützte und sowohl die bis dahin vorgebrachten amerikanischen Ansprüche als auch die japanischen Ansichten berücksichtigte. Die wiederholten Besprechungen hätten jedoch zu nichts geführt, weshalb das jetzige japanische Kabinett einen abgeänderten Vorschlag unterbreitete, der Japans Ansprüche noch weiter zurückschraubte.

Die USA-Regierung habe indessen hartnäckig an ihrem ursprünglichen Vorschlag festgehalten, ohne auch nur den geringsten Verständigungswillen zu zeigen. Nachdem die Verhandlungen keine Fortschritte machten, habe die japanische Regierung daher im Bestreben, zur Vermeidung einer Krise ihr Äußerstes zu tun, am 20. November einen weiteren Vorschlag übermittelt, der den früheren Vorschlag vereinfachte und folgende Punkte vorsah: "1.: Die Regierungen Japans und Amerikas verpflichten sich, keine bewaffneten Streitkräfte in irgendwelche Gebiete Südostasiens und des Südpazifiks zu entsenden, ausgenommen Französisch-Indochinas 2.: Beide Regierungen sollen gemeinsam für den Erwerb solcher Waren und Güter in Niederländisch-Indien Sorge tragen, die in beiden Ländern benötigt werden. (Forts.Bl.94)

4

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rohtmateriel - Nur zur streng persönlichen Kenntnisnahme des Empfängers

Unzensuriertes Material

(Ohne redaktionselle Verantwortung)

Nicht zur Veröffentlichung

Nr. 342 Eigendienst

8. Dezember 1941

Blatt 94

Forts.v.Bl.93

... benötigt werden. 3.: Beide Regierungen verpflichten sich, die vor den Einfrierungsmaßnahmen bestehenden Handelsbeziehungen wiederherzustellen. Außerdem soll die USA-Regierung Japan mit den erforderlichen Ölmengen beliefern. 4.: Die USA-Regierung verpflichtet sich, keine Maßnahmen und Aktionen zu unternehmen, die den Bemühungen zur Wiederherstellung des Friedenszustandes ^{zwischen} Japan und China zuwiderlaufen. 5.: Die japanische Regierung verpflichtet sich, die jetzt in Französisch-Indochina stationierten Truppen entweder nach der Wiederherstellung des Friedens zwischen Japan und China oder nach Herbeiführung eines angemessenen Friedenszustandes im pazifischen Gebiet zurückzuziehen. Sie ist bereit, die japanischen Truppen nach Zustandekommen des Vertrages vom Süden Französisch-Indochinas nach dem Nordteil zu verlegen. Was China angehe, so heißt es weiter, sei die japanische Regierung zwar bereit gewesen, Roosevelts Angebot entsprechend dem früheren Vorschlag anzunehmen und als Friedensvermittler zwischen Japan und China aufzutreten, ^{sie} habe aber das amerikanische Versprechen verlangt, nichts zu unternehmen, was die Wiederherstellung des chinesisch-japanischen Friedens präjudizieren könnte, sobald beide Parteien die direkten Verhandlungen aufgenommen hätten. Die USA-Regierung habe den oben erwähnten neuen Vorschlag nicht nur abgelehnt, sondern ihre Absicht bekanntgegeben, die Hilfe für Tschiangkaischek fortzusetzen. Außerdem habe sie trotz des obigen Vorschlags das Angebot des USA-Präsidenten zurückgezogen, als sogenannter Friedensvermittler zwischen Japan und China aufzutreten mit der Begründung, daß die Zeit hierfür noch nicht gekommen sei. Bestrebt, der japanischen Regierung, die von ihr hartnäckig aufrechterhaltenen Prinzipien aufzuzwingen, habe die USA-Regierung schließlich am 26. November einen Vorschlag gemacht, der Japans Ansprüche völlig ignorierte, was die japanische Regierung mit tiefem Bedauern erfüllte. Seit Beginn der Verhandlungen, so fährt die Denkschrift fort, habe die japanische Regierung stets Fairness und Mäßigung an den Tag gelegt und trotz großer Schwierigkeiten alle möglichen Zugeständnisse zur Erzielung einer Regelung gemacht.

(Forts.Bl.95)

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rohmaterial - Nur zur streng persönlichen Kenntnisknahme des Empfängers

Unzensuriertes Material

(Ohne redaktionelle Verantwortung)

Nicht zur Veröffentlichung

Nr. 342 Eigendienst

8. Dezember 1941

Blatt 95

Forts.v.Bl.94

... Regelung gemacht. Hinsichtlich der China-Frage, die einen wichtigen Verhandlungsgegenstand darstellte, habe die japanische Regierung eine äußerst veröhnliche Haltung gezeigt. Was das von der USA-Regierung befürwortete Prinzip der Nichtdiskriminierung im internationalen Handel angehe, so habe die japanische Regierung den Wunsch ausgedrückt, daß dieses Prinzip in der ganzen Welt angewendet werde. Sie habe außerdem klargemacht, daß Japan nicht beabsichtige, China von den wirtschaftlichen Aktivitäten dritter Mächte auf einer angemessenen Basis auszuschließen.

Bezüglich der Frage der Zurückziehung der Truppen aus Französisch-Indochina habe die japanische Regierung ferner sich freiwillig verpflichtet, ^{die} Truppen in Süd-Indochina sofort zu räumen und damit zur Entspannung der Lage beizutragen. (Forts.Bl.96)

P

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rehmateriel - Nur zur streng persönlichen Kenntnisnahme des Empfängers

Unzensuriertes Material

(Ohne redaktionelle Verantwortung)

Nicht zur Veröffentlichung

Nr. 342 Eigendienst

8. Dezember 1941 Blatt - 96 -

.....
Forts. von Bl. 95..beizutragen.

Es sei anzunehmen, daß der von der japanischen Regierung an allen diesen Fragen zur Schau gestellte Versöhnungswillen von der USA-Regierung voll gewürdigt werde. Andererseits habe die USA-Regierung, die in Mißachtung der Realitäten sich stets hartnäckig an Theorien geklammert und es abgelehnt habe, auch nur einen, Soll von seinen unpraktischen Prinzipien abzugehen, unnötige Verzögerungen in den Verhandlungen verursacht. Es sei schwierig, diese amerikanische Haltung zu verstehen, weshalb die japanische Regierung die Aufmerksamkeit Amerikas besonders auf folgende Punkte lenken wolle: 1.) Die USA-Regierung befürwortet im Namen des Weltfriedens die ihr günstigen Grundsätze und dringt gegenüber der japanischen Regierung auf Annahme. Der Weltfrieden kann nur durch Annahme einer für beide Parteien akzeptablen Formel, durch Erkennen der Realitäten der Lage und durch Würdigung der beiderseitigen Stellung herbeigeführt werden. Eine Haltung, welche Realitäten ignoriert und dem anderen die eigenen selbstsüchtigen Ansichten aufzwingt, wird kaum dem Verhandlungszweck dienen.

Unter den verschiedenen von der USA-Regierung als Verhandlungsgrundlage unterbreiteten Grundsätzen sind einige, die die japanische Regierung prinzipiell anzunehmen bereit ^{ist} aber angesichts der tatsächlichen Weltlage scheint es nur ein utopisches Ideal, wenn die USA-Regierung versucht, die sofortige Annahme zu erzwingen. Der Vorschlag, einen multilateralen Nichtangriffspakt zwischen Japan, Amerika, England, China, der Sowjetunion, Holland und Thailand abzuschließen, der dem alten kollektiven Sicherheitskonzept nachgebildet ist, ist von den Realitäten Ostasiens weit entfernt..

2.) Der USA-Vorschlag enthält folgende Bestimmung: "Beide Regierungen stimmen überein, daß kein von ihnen mit dritten Mächten abgeschlossenes Abkommen in einer Weise interpretiert werden soll, die mit ^{dem} fundamentalen Zweck dieses Übereinkommens in Widerspruch steht, nämlich der Herbeiführung und Erhaltung des Friedens im gesamten Pazifik."

Forts. Bl. 97

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rohmaterial - Nur zur streng persönlichen Kenntnisnahme des Empfängers

Unzensuriertes Material

(Ohne redaktionelle Verantwortung)

Nicht zur Veröffentlichung

Nr. 342 Eigendienst

8. Dezember 1941 - Blatt - 97 -

Forts. von Bl. 96....gesamten Pazifik".

Es ist anzunehmen, so fährt das Memorandum fort, daß die obige Bestimmung vorgeschlagen wurde, um Japan von der Erfüllung seiner Verpflichtungen unter dem Dreierpakt abzuhalten, sobald die USA am Europa-Krieg teilnimmt. Die japanische Regierung kann daher den Vorschlag nicht annehmen.

Besessen von ihren eigenen Ansichten und Meinungen darf angenommen werden, daß die USA-Regierung auf die Kriegsausweitung hinarbeitet. Während die USA-Regierung einerseits ihre rückläufigen Verbindungen durch Stabilisierung des pazifischen Gebietes zu sichern versucht, ist sie andererseits damit beschäftigt, England zu helfen und im Namen der Selbstverteidigung einen Angriff auf Deutschland und Italien vorzubereiten - zwei Mächte, die die Neuordnung in Europa herzustellen sich bemühen. Eine derartige Politik steht im völligen Gegensatz zu den vielen Grundsätzen, nach denen die USA-Regierung eine Stabilität im Pazifik mit friedlichen Mitteln herbeizuführen vorschlägt.

3.) Während Amerika unter ständigem Pochen auf seine Prinzipien sich der Regelung internationaler Streitfragen durch militärischen Druck widersetzt, übt sie im Einvernehmen mit England und anderen Nationen mit wirtschaftlichen Mitteln einen Druck aus. Die Anwendung derartiger Druckmittel in den Beziehungen unter den Völkern sollte als noch unmenschlicher als ein militärischer Druck verurteilt werden.

4.) Es ist unmöglich, nicht zu dem Ergebnis zu kommen, daß die USA-Regierung in Zusammenarbeit mit England und anderen Mächten ihre dominierende Stellung zu erhalten und zu stärken wünscht, die sie bisher nicht nur in China, sondern in anderen Gebieten Ostasiens inne hatte. Es ist geschichtliche Tatsache, daß die Länder Ostasiens seit hundert oder mehr Jahren gezwungen worden sind, den Status quo unter der angloamerikanischen Politik der imperialistischen Ausbeutung zu bewahren und sich im Interesse der Prosperität der beiden angelsächsischen Länder zu opfern.

Forts. Bl. 98

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rehmateriel - Nur zur streng persönlichen Kenntnisnahme des Empfängers

Unzensuriertes Material

(Ohne redaktionelle Verantwortung)

Nicht zur Veröffentlichung

Nr. 342 Eigendienst 8. Dezember 1941 Blatt - 98 -

Forts. von Bl. 97....Länder zu opfern.

Die japanische Regierung kann eine Verewigung keiner derartigen Lage nicht dulden, da dies der fundamentalen Politik Japans zuwiderläuft, alle Nationen in den Stand zu setzen, den ihnen gebührenden Platz in der Welt einzunehmen.

Fortsetzung folgt später

T o k i o, 8. Dezember (DNB-Vertr. 404) - Tokio hat seit Sonntag abend die erste Verdunkelung. Die Armeeabteilung des kaiserlichen Hauptquartiers gibt bekannt, daß japanische Flugzeuge in großen Formationen am Montag morgen die wichtigsten Punkte auf den Philippinen angegriffen und schweren Schaden angerichtet haben.

T o k i o, 8. Dezember (DNB-Vertr. 403) - Das Marineministerium erklärte folgende Zonen zu den Verteidigungsgewässern: 1.) Tsungarusstrasse zwischen Hauptinsel Hondo und Kokkaido, 2.) Soyastrasse zwischen Hokkaido und Karafuto, 3.) Tokio-Bucht, 4.) Isebucht südlich Nagoya, 5.) Kii-Kanal zwischen Insel Shikoku und Provinz Wakayama, 6.) Bungo-Kanal zwischen Ithikoku und Kyushu einschließlich westlichem Teil der Inlandsee und der Straße Shimonoseki, 7.) Gebiet um Nagasaki und Sasebo, 8.) Wakasabucht an der Japansee und umliegende Gebiete, 9.) Chinakibucht, Fusan und umgebende Gebiete in Südkorea, 10. Inseln zwischen Formosa und der Chinaküste, 11.) Takaobucht, Formosa, und umgebende Gewässer sowie 12.) Kelungbucht, Formosa, und umliegende Gewässer.

T o k i o, 8. Dezember (DNB-Vertr. 402) - Die japanischen Militärbehörden in Französisch-Indochina erließen am Montagmorgen einen Aufruf, worin zunächst der Kriegszustand zwischen Japan und England und Amerika bekanntgegeben, auf gute Freundschaft zwischen Japan und Frankreich bzw. Französisch-Indochina verwiesen und um Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung ersucht wird. Einen ähnlichen Aufruf erließen auch die Behörden Cochinchinas, die ersucht wurden, ruhig die Anordnungen des Generalgouverneurs zu befolgen.

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rohmaterial - Nur zur streng persönlichen Kenntnisaufnahme des Empfängers

Unzensuriertes Material

(Ohne redaktionelle Verantwortung)

Nicht zur Veröffentlichung

Nr. 342 Eigendienst

8. Dezember 1941

Blatt 108

Forts.v.Bl.98 (Memorandum Japans an die USA und England).

... in der Welt einzunehmen. Die von der USA-Regierung hinsichtlich Französisch-Indochina vorgeschlagene Bestimmung illustriere treffend die obenerwähnte USA-Politik. Daß Japan, Amerika, England, Holland, China und Thailand mit Ausnahme Frankreichs sich verpflichten sollten, die territoriale Integrität und Souveränität Indochinas sowie die Gleichberechtigung in Handel und Wandel zu achten, sei gleichbedeutend mit der gemeinsamen Garantierung dieses Gebietes durch die genannten Länder und könne von Japan nur als Versuch gewertet werden, Französisch-Indochina in das System des Neun-Mächte-Vertrags einzu beziehen, der zur augenblicklichen Notlage Ostasiens hauptsächlich beigetragen habe.

5.: Sämtliche USA-Forderungen bezüglich Chinas, wie z.B. die Gesamträumung oder die bedingungslose Anwendung des Prinzips der Nichtdiskriminierung im Welthandel, ignorierten tatsächlich die Verhältnisse in China und bezweckten, Japans Stellung als stabilisierender Faktor Ostasiens zu zerstören. Amerikas Forderung an Japan, kein anderes Regime als Tschungking militärisch, politisch oder wirtschaftlich zu unterstützen und dadurch die Existenz der Nanking-Regierung zu mißachten, erschütterte völlig die Basis der Verhandlungen. Der USA-Vorschlag, so erklärt das Memorandum abschließend, ignoriere Japans Opfer in China während vier Jahren, bedrohe die Existenz des japanischen Reiches und verletze seine Ehre und sein Prestige. Da die USA-Regierung den Vorschlag vom 26. November erst nach häufiger Konsultierung Englands, Australiens, Hollands und Tschungking machte, dürfe angenommen werden, daß diese Länder gemeinsam mit Amerika die japanische Stellung mißachteten. Offenbar plane die USA-Regierung, sich zusammen mit England und anderen der Wiederherstellung des Friedens durch die Schaffung einer neuen Ordnung zu widersetzen und insbesondere die anglo-amerikanischen Rechte und Interessen durch die Schürung des chinesisch-japanischen Kriegs zu erhalten. Diese Absicht sei aus dem Verlauf der Verhandlungen klar hervorgegangen. Die japanische Regierung bedaure daher, der USA-Regierung mitteilen zu müssen, daß angesichts der USA-Haltung weitere Verhandlungen zwecklos seien.

4

41) Tschungking, 8. Dezember 1941 (United Press). -
 Ausserminister ^{/geb} Qucqitschi / eine Erklärung ab, in der es
 heisst: "China hat sich entschlossen, Japan den Krieg zu
 erklären. Es wird auch Deutschland und Italien den
 Krieg erklären."

---.---.---.---.---.---.---
 ccp zue

42) Singepore, 8. Dezember 1941 (United Press). - Das
 Hauptquartier des Oberbefehlshabers der britischen
 Streitkräfte in Malaya gab das folgende Kommuniqué
 heraus: "Bei Einbruch der Dämmerung des 7. Dezember wurden
 eine kleine Anzahl Schiffe in der Nähe der malayischen
 Küste gesichtet. Ungefähr um 1 Uhr 30 morgens näherten
 sich diese Schiffe dem Kalantanfluss nördlich von
 Kota Bahru. Die Schiffe begannen unter dem Feuerschutz
 der Kriegsschiffe, Truppen zu landen. Unsere
 Truppen eröffneten sofort das Feuer. Es kam später zu
 schweren Kämpfen an der Küste, besonders in der Umgebung
 des Flugfeldes von Kota Bahru. Bei diesen schweren und
 wirren Kämpfen um Kota Bahru haben sich berühmte indische
 Regimenter ausgezeichnet. Später wurden zehn weitere Handels-
 schiffe weiter südlich gesichtet. RAF-Bombenflugzeuge griffen
 diese beim ^{/an,} Mondschein und später bei Tageslicht. Mindestens
 zwei dieser Schiffe wurden getroffen und in Brand gesetzt.
 Bisher sind drei unserer Flugzeuge, die an diesen Operationen
 teilnahmen, nicht zurückgekehrt. Um 8 Uhr vormittags schienen
 alle übrigen feindlichen Schiffe den Rückzug nach Norden an-
 getreten zu haben. Sie liessen einige Landungsboote und Truppen
 zurück, die zurzeit von unseren Landstreitkräften erledigt
 werden."

---.---.---.---.---.---.---
 VW/PH ccp zue

DNB-Zentralnachrichten:

Tokio d.9.12. Domei:

Der stellvertretende Sprecher des Informationsamtes Hori erklärt unter anderem, obwohl amtliche Berichte bisher fehlten, er arten wir natürlich, dass Deutschland den Vereinigten Staaten den Krieg erklären würde.

H. Braun

Fap